

**FORM 12.1**

**FORMULE 12.1**

*(Family Services Act, S.N.B. 1980, c.F-2.2, s.60(3))*

*(Loi sur les services à la famille, L.N.-B. 1980, c.F-2.2, art. 60(3))*

Court File Number. ....

N° du dossier. ....

IN THE COURT OF QUEEN’S BENCH OF  
NEW BRUNSWICK  
FAMILY DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF .....

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE LA FAMILLE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE .....

BETWEEN:

ENTRE :

Applicant(s)

Demandeurs

- and -

- et -

The Minister of Social Development

Le ministre du Développement social

Respondent

Intimé

**ORDER TO VARY OR TERMINATE A  
GUARDIANSHIP ORDER/AGREEMENT**

**ORDONNANCE POUR MODIFIER OU MET-  
TRE FIN À UNE ORDONNANCE ENTENTE DE  
TUTELLE**

UPON HEARING evidence in this application;

AYANT ENTENDU la preuve relative à la présente  
demande;

AND UPON HEARING submissions on behalf of  
the parties;

ET AYANT ENTENDU les soumissions des par-  
ties;

AND UPON BEING SATISFIED that it is in the  
best interest of the child(ren) named in the order/  
agreement that (a variation of/a termination of) the  
guardianship order/agreement be made;

ET ÉTANT CONVAINCU qu’il est dans l’intérêt  
supérieur de(s) l’enfant(s) nommé(s) dans l’ordon-  
nance/l’entente de faire des modifications/mettre fin à  
l’ordonnance/l’entente de tutelle;

IT IS ORDERED under section 60(3) of the *Family  
Services Act*, that the guardianship order/

IL EST ORDONNÉ, en application de l’article  
60(3) de la *Loi sur les services à la famille*, que  
l’ordonnance/l’entente de tutelle rendue/conclue

agreement made on .....

le ..... soit .....

be .....

AND IT IS FURTHER ORDERED .....

ET IL EST DE PLUS ORDONNÉ .....

DATED at ....., this ..... day  
of ....., 20 .....

FAIT à ....., le ..... 20 .....

.....  
Judge of The Court of Queen’s Bench  
of New Brunswick  
Family Division

.....  
Juge de la Cour du Banc de la Reine  
du Nouveau-Brunswick  
Division de la famille